

Bruselj, 23. oktober 2026
(OR. en)

14271/26

LIMITE

COPEN 387
EUROJUST 55
JAI 1283

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o odobritvi začetka pogajanj o sporazumih med Evropsko unijo ter Bolivijo, Čilom, Ekvadorjem, Kanado, Kostariko, Panamo, Perujem in Združenimi arabskimi emirati o sodelovanju med Agencijo Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust) in organi teh tretjih držav, pristojnimi za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah

SKLEP SVETA (EU) 2026/...

z dne ...

**o odobritvi začetka pogajanj o sporazumih
med Evropsko unijo ter Bolivijo, Čilom, Ekvadorjem, Kanado,
Kostariko, Panamo, Perujem in Združenimi arabskimi emirati
o sodelovanju med Agencijo Evropske unije
za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust)
in organi teh tretjih držav, pristojnimi
za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 16(2) in člena 85 v povezavi s členom 218(3) in (4) Pogodbe,

ob upoštevanju priporočila Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) 2018/1727 Evropskega parlamenta in Sveta¹ je bila sprejeta 14. novembra 2018 in se uporablja od 12. decembra 2019.
- (2) Na podlagi člena 52 Uredbe (EU) 2018/1727 lahko Agencija Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust) vzpostavi in ohranja sodelovanje z organi tretjih držav in mednarodnimi organizacijami. V ta namen Eurojust vsaka štiri leta v posvetovanju s Komisijo pripravi strategijo sodelovanja, v kateri opredeli tretje države in mednarodne organizacije, v zvezi s katerimi na operativni ravni obstaja potreba po sodelovanju. V skladu s tem je Eurojust v posvetovanju s Komisijo sprejel strategijo Eurojusta za sodelovanje z mednarodnimi partnerji 2024–2027 (v nadaljnjem besedilu: strategija Eurojusta za obdobje 2024–2027).
- (3) Uredba (EU) 2018/1727, zlasti člen 56 navedene uredbe, določa splošna načela za prenos osebnih podatkov s strani Eurojusta tretjim državam in mednarodnim organizacijam. Eurojust lahko osebne podatke prenese tretji državi na podlagi mednarodnega sporazuma, sklenjenega med Unijo in zadevno tretjo državo na podlagi člena 218 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), ki določa ustrezne zaščitne ukrepe glede varstva zasebnosti ter temeljnih pravic in svoboščin posameznikov.

¹ Uredba (EU) 2018/1727 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. novembra 2018 o Agenciji Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust) ter nadomestitvi in razveljavitvi Sklepa Sveta 2002/187/PNZ (UL L 295, 21.11.2018, str. 138, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1727/oj>).

- (4) Treba bi bilo začeti pogajanja za sklenitev sporazumov med Evropsko unijo ter Bolivijo, Čilom, Ekvadorjem, Kanado, Kostariko, Panamo, Perujem in Združenimi arabskimi emirati o sodelovanju med Agencijo Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust) in organi teh tretjih držav, pristojnimi za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (v nadaljnjem besedilu: Sporazumi). Te države so bile izbrane na podlagi ocene operativnih potreb, opredeljenih v Eurojustovi strategiji za obdobje 2024–2027, potrebe po zagotavljanju skladnosti v odnosih agencij in organov Unije na področju pravosodja in notranjih zadev s temi državami ter strateških interesov, povezanih z varnostjo Unije, zlasti na področjih organiziranega kriminala in nedovoljenega prometa s prepovedanimi drogami.
- (5) Sporazumi bi morali zagotoviti pravne podlage za sistematično izmenjavo osebnih podatkov z zadevnimi tretjimi državami in napotitev tožilcev za zvezo iz zadevnih tretjih držav v Eurojust, saj taka orodja niso na voljo v okviru delovnih dogovorov Eurojusta.
- (6) Komisija bi se morala po potrebi posvetovati z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, tudi med pogajanja o Sporazumih in vsekakor pred sklenitvijo Sporazumov.

- (7) Sporazumi bi morali spoštovati temeljne pravice in svoboščine ter načela, priznana z Listino Evropske unije o temeljnih pravicah, zlasti pravico do spoštovanja zasebnega in družinskega življenja iz člena 7 Listine, pravico do varstva osebnih podatkov iz člena 8 Listine ter pravico do učinkovitega pravnega sredstva in nepristranskega sodišča iz člena 47 Listine. Poleg tega je prepovedana vsakršna izmenjava informacij, ki vodi k nečloveškemu ali poniževalnemu ravnanju ali kaznovanju ali je povezana z izrekom smrtne kazni. Sporazumi bi se morali uporabljati v skladu z navedenimi pravicami in načeli.
- (8) Sporazumi ne bi smeli vplivati na prenos osebnih podatkov ali druge oblike sodelovanja med organi, odgovornimi za zagotavljanje nacionalne varnosti, niti ne bi smeli vanje posegati.
- (9) Irsko Uredba (EU) 2018/1727 zavezuje, zato sodeluje pri sprejetju tega sklepa.
- (10) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in PDEU, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.
- (11) O tem sklepu in dodatku k njemu je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je mnenje podal 20. oktobra 2026 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Odobri se začetek pogajanj o sporazumih med Evropsko unijo ter Bolivijo, Čilom, Ekvadorjem, Kanado, Kostariko, Panamo, Perujem in Združenimi arabskimi emirati o sodelovanju med Agencijo Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust) in organi teh tretjih držav, pristojnimi za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah.

Člen 2

Komisija se imenuje za pogajalca Unije.

Člen 3

Pogajalske smernice iz dodatka k temu sklepu so naslovljene na Komisijo.

Člen 4

Pogajanja se izvedejo v posvetovanju z Delovno skupino Sveta za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (COPEN), ki se določi za posebni odbor iz člena 218(4) PDEU.

Člen 5

Ta sklep je naslovljen na Komisijo.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica
